Rates of advertising:

2 inches, 1 column,	one year	$12.00
" " " "	half year	7.00
" " " "	3 months	4.00
" " " "	1 month	2.00
" " " "	one insertment	1.00
2 inches, 2 columns,	one year	$20.00
" " " "	half year	12.00
" " " "	3 months	7.00
" " " "	1 month	4.00
" " " "	one insertment	2.00
3 inches, 2 columns,	one year	$30.00
" " " "	half year	1[illegible]
" " " "	3 months	9.00
" " " "	1 month	[illegible]
" " " "	one insertment	[illegible]

Payments for one year advertisement, half cash, balance after 6 months.
Paymments for all advertisements less than 1 year must be paid in advance.

LIETUVA

Preke apgarsinimu:

2 coliai, 1 kolumna,	per meta	$12.00
" " " "	pusia metu	7.00
" " " "	czwerty metu	4.00
" " " "	menesy	2.00
" " " "	wiena syky	1.00
2 coliai, 2 kolumnos,	per meta	$20.00
" " " "	pusia metu	12.00
" " " "	czwerty metu	7.00
" " " "	menesy	4.00
" " " "	wiena syky	2.00
3 coliai, 2 kolumnos,	per meta	$30.00
" " "	pusia metu	16.00
" " "	czwerty metu	7.00
" " " "	menesy	5.00
" " " "	wiena syky	3.00

Už metiny apgarsinima, puse pinigu turi butie užmoketa isz wirszaus, o kita puse po 6 m nesiu.
Už wisus kitus apgarsinimus, paduotus ant trumpesnio laiko kaip ant metu, turi butie užmoketi wisi pinigai isz wirszaus.

Nr. 50. CHICAGO, ILL., SUBATA, 14 Gruodžio (DECEMBER) 1895 m. **Metas III.**

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

In Skaitytojus

Turime už garbia praneszti guo dotiniems skaitytojams, kad musu laikrasztis "Lietuva" nuo szio numerio yra redomas naujo redaktoriaus, gerai apszwiesto wyro, dabar pribuwusio isz Europos. Tikimesi kad no szios dienos "Lietuva" eis wis geryn ir geryn.

Teipogi praneszame, kad musu laikraszczio warda, tai yra "Lietuva" daweme inkorporuoti, nes czionai, Amerikoj, jokia firma, jeigu neinkorporuota, netur sawo wertes, ir jaib kas kitas galetu užsideti toky laikraszty, po tuom pacziu wardu, o szitam, neinkorporuotam užginti iszeidineti. Dabar, kada yra inkorporuotas, jau niekas Chicagoje negali uždeti kito laikraszczio po wardu "Lietuva" ir nei kuom mums kenkt negali. Dabar noredamas kas Chicagoje uždeti laikraszty, tur jam duot suwis kita warda, o ne "Lietuva".

Wisas tokias inkorporacijas, kaip tik waldžia walstijos užtwirtina, tuojaus angliszki laikraszcziai apgarsina, kad tokia ir tokia firma sziandien tapo inkorporuota ir paduoda wardus inkorporatoriu, taigi, kaip juokingai iszrodo, kad lenkai, pamatia angliszkuose laikraszcziuose ta apgarsinima, suprato teip, kad "Lietuva" perejo in kitas rankas ir, nieko nepasimislija, garsina sawo laikraszcziuose buk "Lietuva", kuri buwo locnaszcziumi A. Olszewskio, dabar perejo ant locnasties akcionieriu draugystes?!

Užtaigi mes praneszame wisiems musu skaitytojams, kad laikrasztis "Lietuva" kaip buwo locnaszcium A. Olszewskio ir S. Lelasziaus, teip ir ant wisados ju locnaszciumi pasilieka. Daweme inkorporuoti tik del sustiprinimo "Lietuvos" wardo. Prie inkorporacijos, kaipo liudinykai, pasirasze du wyru: p.p. F. E. Wickham ir L. M. Wild, nes to neatbutinai reikalauje tiesos inkorporacijos, o lenkiszki laikraszcziai, pamatia minetu liudiniku paraszus, pamislijo, kad tai nauja draugyste akcionieriu.

A. OLSZEWSKIS
ir S. LELASZIUS.

Musu mieriai.

Užduote kiekwieno laikraszczio, jo mieris yra tarnauti kokiai nors idejai, žinoma, jeigu tik iszdawejai, po dangeziu idejos, ne tures po akiu tik sawo asabiszku mieriu, kuriuos per laikraszty noretu platinti terp žmoniu. Czia kalbame apie laikraszczius turinczius už sawo miery ne asabiszkus, bet wieszus reikalus žmonijos; laikraszcziai gi tarnaujenti asabiszkiems siekiams sawo iszleistoju yra tai bjaurus szaszas ant kuno žmonijos. Apie tokius nera ka kalbeti.

Užduote, siekiai lietuwiszko laikraszczio yra tarnauti lietuwiszkai idejai, tai yra rupintis apie reikalus broliu lietuwiu, apie reikalus lietuwystes ir tuom drutinti pamatus musu brangios tewynes, rengti jai geresnia ateitia, ginti ja nuo prieszingu aplinkybiu ir wisokiu nedraugu ir pikta dariu. Taigi matome, kad užduote toje labai ywairi, nes turi apimti wisokius reikalus gywenimo musu broliu. Jeigu reikalai wienstowio žmogaus yra wisokeropi, tai kur kas daug ywairesni turi buti reikalai tautos. Tie dalinasi in atskirias szakas: in dwasiszkus, tai yra apimanczius reikalus saužines ir proto žmogaus; in reikalus materijaliszkus kasdieninio žmogaus gywenimo. Užganedinti lygiai wisiems reikalams ne instengs pajiegos wieno žmogaus.

Apimdams redakcija "Lietuwos", kaip teisybe reikalauja, turiu apreikszti mierius, kokius noriu pasiekti ir tendencija, su kurios pagelba geidžiu juos atlikti. Kitu tautu laikraszcziai paprastai dalinasi darbu: wieni placziaus apraszo wiena daly tautiszku reikalu, wos kada ne kada užgriebdami swetima jiems dirwa; kiti wel rupinasi apie tuos, kuriuos anie apleido. Pas mus gi ir laikraszcziu mažai, o dar ir tie ne turi tiek skaitytoju, kiek priguli, ir pacziu darbinyku del esancziu laikraszcziu wos užtenka ir tie pats gales sawo užduotia atlikti kaip priedara tik tasyk, jeigu darbuosis suwisu pasiszwensdami ant naudos tewynes, užmirszdami apie asabiszkus wiens kitam užwydejimus ir neužkanta. Musu laikraszcziai ne gali dalytiesi darbu, bet kiekwienas isz ju, kiek tik instengia, turi pasirupinti užganedinti wisus reikalus musu tautos; reikalai gi tie ne tik ne mažesni, bet galima sakyti dar platesni yra, neug kitu ar tai apswiestesniu ar geresneme padejime esancziu tautu: mes turime rupintiesi naikinti tarp musu žmoniu tamsybe, kurioje jie paskendia ir per tai duodasi kitiems, iszmintingesniems sawia skriausti, turime rupinties apie atitolinima wisu prieszingu musu pasikelimui aplinkybiu, kokios jau kitu ne stabdo; turime platinti tautiszka supratima, kurs pas mus dar ne aiszkei iszsikerojas; turime iszdyrbti szokia tokia galybia, ant kurios pasiremia galetume garsiaus reikalautie prigulinczius mums tautiszku tiesu. Materyaliszkas musu padejimas ir gi wargingesnis neng daugelio kitu kaimynu.

Idant užganedinti musu tautiszkus reikalus neužtenka wien tik praneszti laikraszczio skaitytojams apie naujausius atsitikimus beganczio žmoniu ir tautu gywenimo, bet pagal musu nuomenia reikia ir talpinti pamokinanczius straipsnius isz wisokiu daliu mokslo, idant tuom sumažinti tarp musu žmoniu tamsybia ir suartinti juos su kitais, jau nuo senei musiszkius pralenkusiais. Tik apszwiestas žmogus aiszkei supranta sawo padejima ir lengwiaus atranda takus kaip nuo wargo apsisaugoti; tamsuna gi wisi instengia nuskiausti. Taigi mes, nepasiganedindami praneszimu tik wien beganczio ant swieto atsitikimu, kiek tik musu pajiegos daleis, stengsimes ir pamokyti skaitytojus laikraszczio, lygei atsakancziais moksliszkais straipsniais, kaip ir pamokinimais, kaip reikia elgtis wisokiuose atsitikimuose. Geidžiame teipogi, atmindami kad musu žmones tankiausei yra darbininkai ir reikalauja uždarbio, buti kuo teisingiausiais informatoriais ju apie wieta, kur yra liuosas darbas, kur darbinyku reikalauja ir apie užmokesnius už darba. Idant kuo geriausei ta miery iszpildyti, meldžiame skaitytoju, idant ir jie prie to prisidetu, praneszdami mums kuogreicziausei apie wietas kur kokiu darbinyku reikalauje ir apie wertia darbo. Ne reikia czia jokio literaliszkai apdirbto raszto, užteks pacziu žiniu, mes gi juos pats priderencziai pasistengsime apdirbti; praneszti gi paczia žinia gal ir ne apszwiestas žmogus.

Kiekwienas supranta, kad galybia tautoms duoda tik didelis skaitlius žmoniu, sujungtu in kruwa wienokiais reikalais. Taigi wisada pasistengsime ne ardyti sutikima terp musu žmoniu, bet supratima reikalo platinti, stengsimes priežastis nesutikimu naikinti, ir traukti wisus in wienybia. Žinome gerai, kad tai užduote sunkei iszpildoma ir kad Amerikoj sunkiaus neng kitur, bet jeigu waisiai wienybes naudingi del lietuwystes, argi pridera iszsižadeti jai naudingo darbo tik delto, kad jis sunkiai iszpildomas, kad del jo reikia ne retai inkunitojui nukesti ir ant wisuomeniszkos naudos aukauti sawo asabiszkuma. Todel suprasdami, kad wisokia wienpusyste gimdo tik waidus, mes steagsimes saugotis in wienpusystia ne inpulti. Pripažindami kiekwienam tiesa tureti sawo supratima ir nuomones, mes geidžiame tiktai, idant ir kiti lietuwiszki lakraszcziai tokias jau tiesas mums pripažintu. Jeigu toky pripažinima apturesime, isznyks ir priežastys waidu. Kaip nera gero, isz kurio piktas iszdygti ne galetu, taip nera ir pikto, kureme ne butu dalies gero. Jeigu ta teisybia priimsime už rankwedy musu darbu, ne atrasime pamato wienpusystei. Mes ne sakome, kad musu nuomones geriausios ir ne reikalaujame, idant jas be permainos kiti sukiotu, tik mums rodosi, kad ant ju pasiremia. mes daugiaus galime naudingo Lietuwiai padaryti. Ant kritiszku mums užmetinejimu wisada pasistengsime atsiliepti su aiszkinimu naudingumo musu iszreiksztos nuomones, nes randame kad kritika ne tik naudinga, bet ir reikalinga: tik per kritika atsiranda ir auga teisybe; užtatai, nerasdami jokios naudos isz asabiszku polemiku ir koliojimu, prie ko, ant nelaimes, taip priprato musu Amerikos laikraszcziai, nuo ju saugesimes, nes negalima laikraszty wartoti ant nenaudingu skaitytojams rasztu. Už laikraszty skaitytojai užmoka; taigi turi jie tiesa reikalauti naudingu jiems rasztu, o ne asabiszku koliojimu. Apie asabiszkas rokundas ir sawitarpinia neužkanta iszleistoju ir redytoju laikraszcziu juk skaitytojams nerupi.?

Kaip kituose dalykuose, teip ir tikejimiszkuose Lietuwa tikimesi apsaugoti nuo wienpusystes; pasistengsime redyti laikraszty dwasioje krikszczioniszkoje, priimdami už pamata swarbiausi Christaus prisakima: mylek artima kaipo patsai sawia. Tasai prisakimas apsaugos mus nuo fanatiszkos neužkantos kitu ir nuo wienpusystes! Wisur stengsimes statyti ant pirmos wietos reikalus lietuwystes, reikalus musu žmoniu, nes laikrasztis musu, kaip jau jo wardas rodo, turi buti lietuwiszkas.

Toki yra musu norai: iszpildimas gi jau netik nuo musu noru paeina, bet ir nuo lietuwiszkos wisuomenes: nes ir geriausi ir naudingiausi norai gal insikunyti tik tasyk, jeigu atranda atsakanty pritarima ir parama. Mes kaip inmanydamistengsimes nuolatai laikraszti gerinti; nuo lietuwiu gi skaitytoju priguli jy palaikyti.

SZERNAS.

Wincas Kangiseris, kurs už pernai pirkosi 80 akru lauko lietuwiszkose kolionijose Arkanso, szymet jau wel pirkosi kita 80 akru ir padidino wisa sawo ukia. Welijame jam geriausios kloties.

No Martino Gusceiaus isz lietuwiszku kolioniju apturejome $20 ir užmokejome kompanijai už jo lauka procenta.

Lenkams.

Lenkiszkas laikrasztis "Patryota", iszeinantis Philadelphijoje, straipsnyje po užgalwiu "Polacy a Litwiny", kalbedamas apie nesutikimus tarp lietuwiu ir lenku, nupeikia tuos nesutikimus, aiszkina ju bledinguma; bet priežasties ju jieszko tik lietuwiu puseje, ypacz gi kaltina lietuwiszkus Amerikos laikraszczius. Užbaigia sawo rasztu žodžiais:

"Lupomis prideryszcziu szaukema: Pasikelkime! Mes dwideszimts keli milijonai žmoniu; tauta kitakart liuosa, sziandien wargstame, kenczeme ir tylime. Kodel tylime? nes neatejo dar laikas pakelti balsa! Bet ar jis ateis? O, teip! beabejones. Ateis, kada lietuwnykai, rusinai, lenkai dirbs iszwien, drauge. Tasyk ateis tas laikas"!

Kad lietuwiai nesiglaudžia perdaug prie lenku ir kad ju wadowai lygei Europoje, kaip ir Amerikoj ne prikalbineja labai glaustis po sparnais baltojo erelio — tai teisybe, kurios ne galima užslepti. Bet kodel teip? Argi isz tikro czia wien lietuwiu kalte? Ar lietuwiams wienybe su lenkais taip labai naudinga ir reikalinga, kad jie, lenku wisaip niekinami ir užgaunami, turetu amžinai jos laikytiesi? Jaigu gi tame nera taip dideles naudos, tai kamgi insireižus jos twertiesi? Kur ir kame lenkai tikrais lietuwiu draugais pasirode?—

Nera ant swieto tokiu atsitikimu, kuriu negimdytu sziokios ar tokios priežastys: taigi ir atszalumas lietuwiu arba rusinu lenkiszkai idejai turi sawo priežastis, kuriu tik lenku wadowai matyti ne nor. Kas link lietuwiu — tai argi lenkai atmena gerai nuo kada neužsitikejimas jiem terp lietuwiu atsirado? Žinoma, czia reikia apleisti užpuldinejenczius lenkus rasztus Muraszkos ir jam panasziu, patilpusius newa nue wardo lietuwiu in maskoliszkus laikraszczius; rasztu tu lietuwiszkoji wisuomene ne prieme ant sawias seniaus; už juos ne atsako ir dabar. Pradžioje apsireiszkimo terp lietuwiu tautiszko krutejimo ne buwo czia lenku neapkantos; ji apsireiszke paskui, kada tasai musu tautiszkas krutejimas ne tik ne atrado terp lenku paramos, tik stabdymus wisokiais gražiais ir negražiais budais; juk atsiras dawo lenkiszkuose laikraszcziuose Europos rasztai tiesiog skundženti dirbanczius ant naudos tautiszkos ir kulturiszkos skirtybes lietuwiu; teiposgi panaszus rasztai, su draugiszkais persergejimais priesz lietuwiu krutejima lenku raszyti, atsirasdawo neretai ir kanceliarijose Maskoliu Lietuwos wirszinyku. Amerikos lenkiszkuose laikraszcziuose neprigulmingas nuo ju protekcijos lietuwiszkas krutejimas dar mažiaus atrado simpatijos. Nebuwo apkaltinimo, ne buwo dumblu, kuriais lenkai czia ne butu drebia in akis lietuwiu dirbanczius ant pakelimo tautiszkos dwasios sawo wientauczius. Argi už tuos stabdymus ju darbu pridera lietuwems lenku globos ir wienybes jeszkoti? Panaszi mužkanta tautiszkos skirtybes, skriaudimas, niekinimas darbiniku, dirbanczius ant pakelimo dwasios ir tautiszko supratimo tarp wientauczius atitolino ir rusinus nuo lenku. Kaip lietuwius, taip ir rusinus lenkai stengesi tik sunaudoti del sawo tautiszku reikalu, bet užtatai nieko aniems neaukawo. Taigi czia mainai ne lygus buwo, todel ir wienybe insikunyti ne galejo; turejo pagimdytie neužsitikejima tarp tu, kuriuos del sawia dykai sunaudoti stengesi. Teisybe, lenku raszejai nepawidejo gražiu žodžiu, rode puikia ateitia seniaus ju globoje buwusioms tautoms, jaigu jos ir toliaus nesiliuosuos isz tos ju globos — bet niekur, kur buwo galima, neparode, idant jie elgtusi teisingiaus su tais sawo numiletaisiais, neng elgesi tie, knrie sziandien juos waldo; jeigu ne wisur lygia aniems daro bledy, tai labiaus per tad, kad pajiegos ju ne wisur wienokios; kur tik lenku pajiegos didesnes, ten ir skriaudimas po ju ytekmia esancziu ne lenkiszku tautiszku gaiwalu didesnis. Aiszku tam paweiksla rodo juk sziandienine nuwarginta Galicija. Didesne dalis gywnntoju Galicijos yra rusinai, bet paklauskime kiek ten yra uredniku rusinu? atsiranda dar rusinai ant žemesniu ju, mažiaus apmokamuju wietu, bet ne atrasi ju nei wieno pawieczio wirsziniko arba starostos. Argi raszejas straipsnio "Litwini a polacy" niekada ne girdejo kokiu budu renkasi ten pasiuntiniai in Wienos parlamenta ir in Galicijos seima? protestu rusinu atsiranda kupinai ant neteisybes lenku urednyku, tik tu protestu nieks ne klauso. Norint kur inrengti rusiniszka mokslainia, ypacz widutiniszka rusiniszkoje dalyje Galicijos, wisada reikalautojas atranda pasiprieszinima isz lenku sudetos administracijos. Ar tai darosi ant naudos teip karsztai numiletu rusinu? Atrandame Galicijoj, pasielgime lenku su rusinais, ta paty paweiksla kaip ir Maskolijoj; jeigu nera ten uždraudimo spaudinti rusinu literomis knigu ir laikraszciu, tai labiaus delto, kad ta padaryti konstitucijonaliszkoje Austrijoje jau ne galima; stengimaisi, wienok, paeinanti isz kanceliarijos augszcziausio wirszinyko, ir czia buwo, neiszdawe tik waisiu. Taigi ar už tokius pasielgimus lenkai tikisipelnyti užsitikejimą rusinu arba kitu tautiszku gaiwalu? Tegul ant to atsakys raszejas straipsnio "Litwini a Polacy".

Toky jau pawidejima, ne užkanta tautiszkos skirtybes lietuwiu atrandame tarp lenku Maskolijoj, nors czia truksta jiems atsakanczin pajiegu, nes waldžia czion ne lenku yra rankose. Kur suseini su apszwiestesniais lenkais, atrandi wisur iszjuokima musu tautiszko krutejimo, musu kalbos, ypacz gi apszwiestu lietuwiu, kurie tarp sawias kalba ne lenkiszkai, bet lietuwiszkai. Wisai tuos paczius jausmus atranda lietuwyste ir lietuwiai tarp Maskoliu: geri mes esame, pakol nesipurtome nuo paskendimo ju tautiszkame wandenyje; bet tik panorejai sawo tamtikra maudyklą inrengti— jau tapai niekam netikusiu žmogumi. Taip elgdamiesi kitu nepritraukite prie sawias!

Musu apkaltintojas, priežasty nepasitikejimo lietuwiu lenkams stato ant to, kad lietuwiams swetima yra kultura ir apszwietimas, kad jie ne turi sawo raszlawos. Nereiginczysime apie augsztuma kulturos, nors turime pripažinti, kad ir lenkai kulturoj ne didelius daro žingsnius, kad nuo szimtis nemokancziu skaityti, taigi nepažystancziu literaturos darbu, didesnis yra terp lenku, neng tarp lietuwiu, kad kitos taipjau nepatwaldiszkos tautos, kaip antai czekai, jau lenkus ir kulturoj pralenke — apie patwaldiszkas nera ka ir kalbeti: toli jau lenkai užpakalyje likosi nuo: wokieczin, anglijonu, prancuzu arba italijonu. Daugiaus tik lenkai turi už mus wienstowiu žmoniu su augsztesniu apszwietimu, nes ju ir skaitlius didesnis, bet wisa gi tautos danguma negal pasigirti dideliu augsztumu sawo kulturos. Pripažystame, kad lenkai raszlawoje toli mus pralenke, bet jie ant tos dirwos dirba jau nuo seniai, mes gi tik dabar pradedame; jeigu seniaus to darbo pradeti ne galejome — tai jau isz didesnes dalies lenku kalte, kurie per amžius waldydami Lietuwa, nieko nepadare del tautiszko ir kulturiszko pakelimo lietuwiu, tik stengesi, taip kaip ir dabar Galicijoj, wisaip ta pasikelima stabdyt.. Ne buwo lenkyste tikru draugu lietuwystes senoweje, kada patwaldystei sawo paeme Lietuwa, nepasirodo ir dabar. Taigi ant ko remti pasitikejima, kad jie toliaus, priwersta aplinkybemis, pasirodys tesingesne, mažiaus siauru ogoizmu, jieszkojimu wisur sau sziandienines naudos perimta? Pereituwe paliko priežastis nepasitikejimo lietuwiu lenkams; sziandieniniu gi sawo pasielgimu lenkai nepraszalino tu priežaszcziu.

Pripažystame, kad del iszderejimo geresnio buwio po Maskoliaus jungu, naudingas butu susidraugawimas wisu prispaustu tautiszku ir luomiszku gaiwalu Maskolijos, ne wien tik lenku su lietuwiais ir rusinais, bet ant ko parenti pasitikejima, kad lenkai, ant paweikslo, su pagelba kitu gaiwalu iszdereja sau geresny buwy, paskui anu neapleis ir nesusidraugaus su sziandieniniais abieju skraudejais, sziandien juk nieku ir niekur nepasistenge kame nors mus pagelbeti, stengimai gi stabdyti wisiems atmenami ir matomi. Taigi in wieta, kaip sziandien, wienu maskoliu, už sawo pagelba galetu pelnyti tik didesnia galybia ir daugiaus sawo naikintoju: lenkus sujungtus su maskoliais. Wietoj naudos, apturetu bledy.

Pripažystame raszejui tiesa, kur jisai kalba, kad ne atejo dar laikas, nes ant tu iszlygu, kokias duoda lenkai, susidraugauti ne galima, nes wietoj laimes, galetu mus nelaime pasiekti. Ant galo ir lenku ragintojai musu prie wienybes ne parode aiszkiai niekada kokia wieta toje wienybeje mums paskire. Iki sziol jie nuo mus tik reikalawo atlikimo bernu darbo. Kokia isz to nauda lietuwems? Juk nei maskoliai, nei wokieczin ne ko kito nuo mus reikalauje; taigi kamgi keisti sena junga jau pažystama, ant kito, kurisai ne aiszkus, bet nepasirodo saldesniu už senajy. Mes ne jungo jieszkome, nes ta turime, bet liuosybes tautiszkos, kulturiszkos, tikejimiszkos ir ekonomiszkos. Tarp lenku mes norime atrasti paremejus tu musu mieriu, bet ne sawo wirszinykus ir wadžiotojus ne žinia kur. To dar lenkai niekada mums neprižadejo ir pasielgimu sawo niekada ne parode, idant mums tekias tiesas pripažintu.

Tai tikros priežastys nepasitikejimo lietuwiu lenkams; augsztesne kultura ir platesne raszlawa ne daug tame sweriai; kasdieninis žmoniu ir tautu gywenimas ne wien ant raszlawos remesi. Žmogus ne wien tik pažinimu raszlawiszku darbu užimtas; turi jisai daugiaus wisokiu sawo reikalu, kuriuos užganedinti geidžia. Lietuwiai nepawydi lenkams didesnes liuosybes — tegul jie dar didesnia ingja! Ne pawydejimas czia yra priežastis sawitarpiniu nesutikimu!—

The Lithuanian Weekly
"Lietuva"
PUBLISHED EVERY SATURDAY.
Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription $2.00 per year.

All communications must be addressed
"Lietuva" Publishing Co.,
954 33rd St., Chicago, Ill.

Nedelinis Laikrasztis
"LIETUVA"
Iszeina kas Subata, Chicage, Ill.

KASZTUOJA:
ANT METU AMERIKOJE.....$2.00
IN UŽMARE.....$3.00

Užweizdetojas A. OLSZEWSKIS.

Rankraszcziai (korespondencijos) ir laiszkai turi buti adresawoti ant szio adreso:
„Lietuva" Publishing Co.
954 33rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS.

Pinigai turi buti siunsti per MONEY ORDER arba REGISTRAWOTOJE GROMATOJ ant ranku
A. OLSZEWSKIO,
954 33rd St., Chicago, Ill.

Žinios isz Lietuwos.

—o—

Kas per daug pelnyti geidžia, tasai tankiausei ir sawo pražudo. Kad teip yra, parodo ir szitasai atsitikimas. Ukinykas kaimo Riogliszkes. Zapyszkio parapijos, Naumieszczio pawieczio Suwalku gub. Jonas Gabraitis, besiprowodams už wisokius niekus, be teisybes, inlindo in skolas. Taigi, apswarstias sawo padejimą, sumislino greitai uždirbtais pinigais skolas tas iszmoketi. Užstate jis sawo namus už 700 rubliu ir nuwažewo in Kauna, noredams pas tenykszczius apgawejas prisipirkti, už tuos pinigus, pigei padirbtu pinigu ir juos tarp žmoniu už gerus paleisti. Norejo gauti už sawo szimta geruju, tukstanty padirbtu. Apgawejai, su kuriais greitai Kaune susejo, pažadejo iszpildyti jo reikalawimą, tik pareikalawo, kad jis pirma sawo geraisiais už anuos padirbtuosiuos užmoketu. Kaip tik Gabraitis pinigus aniems dawe, tie jy, dar apmuszia, iszstume laukan. Taigi noredams daugel. su skriauda kitu, pelnyti, ne tik kad nepelne, bet ir sawo 700 rubliu nustojo ir prapulde sawo namus.

Kuniga Czesna buwo paskyria ant mokintojaus tikejimo in Weiweriu mokintoju seminariją (Suwalku gub. Starapoles paw.), bet, kad tasai ne sutiko mokinti ta moksla maskoliszkoje kalboje, taigi Weiweriu Seminarija pasilieka ir toliaus be mokintojaus tikejimo.

"Varpas" szitokia liudna atnesza mums žinią isz Petropiles (Peterburgo). Iszkilmingas buwo sziame pawasaryje wisotinis sanariu labdaringos draugystes susirinkimas. Dras Usas tapo iszrinktas draugystes pirmsedžiu. Karszta jo kalba, apimant pirmsedystia, žadejo szwariausia ateiti draugystei po jo wadowystia. Bet tuojaus pasirode neteisingas pirmsedžio pasielgimas. Pirmsedis paklause pirmo bajoraiczio, buk wadowas giesminyku p. Jaksztas esas pawojingas žmogus ir todel atsisake parupinti jam wieta. Daininykai be wadowo iszsiskirste ir stowis draugystes pakrypo. Kada gi ant wieno susirinkimo wieni isz sanariu pradejo perkratineti koki ten užmanimą patinkanti pirmsedžiui — tasai, rodydamas sawo galybia, perkirto užrikias maskoliszkai: "malczat" ir atlikta.

Lietuwoj jauni bernukai, susitaria tarp sawias, insteige draugystia "Darželis", kurios mieriu yra pirkineti knygas ir laikraszczius ir juos skaitydami apsiszwiesti patiems, toliaus gi nupirktas knygas platinti tarp žmoniu. Dabar jau skaitlinyczioj draugystes Darželio yra su wirszum 50 knyguczu wisokio turinio ir keletas laikraszcziu.

"Ukinikas" pranesza, kad gywentojai Kybartu walszcziaus, Wilkawiszkio paw., Suwalku gub. pasiprieszino pawieczio wirszinikui, nuo kurio buwo insakyta taisyti wieszkelyj einanty nuo Kybartu iki Kaupiszkiu. Kad isz to kelio galejo naudoti tik mažuma gywentoju, taigi dauguma atsisake jy taisyti. Gazdinimai, net bandimas aresztuoti žymesniu walszcziaus gywentoju — nepermaine nuomones kitu: kada wienus norejo aresztuoti, su tais ejo wisi, ko wirszinykas nusigando. Maskolijos wyriausybe skriaudžia musu žmonis tik todel, kad tarp mus wienybes nera, bet kur tik ja pamato, nusigandia, mums tiesą pripažinsta.

Beisagolos (Kauno gub.) uriadnikas, noredamas nuo žmoniu iszpletszti koky skatika, wisur jeszkodawo wisokiu priekabiu. Taip syky jisai su szimtinyku ir keletu deszimtiniku užjojo in kaima Ritikiu ir prisirenge žmonis pleszti, bet czia nepasiseke: ritikiecziai iszpere kaily urednikui ir jo draugams. Padawe skunda, bet ir czia nieko ne laimejo, nes pasirode, kad jisai užpuole be reikalo ant žmoniu.—

Ant lauko tarp Wodzgirio ir dwaro Labgiriu (Raseiniu paw.) tapo rastas nuszautas lietuwiszku knygu neszejas Jonas Szwedas. Prie jo rado ryszy knygu ir rewolwery.

In Griszkabudžio (Naumieszczio paw.) walszcziaus kanceliarija atejo szy rudeny nuo mokyklu wirszinyko užklausymas, ar walszczius nepanores prisideti sawo turtais prie intaisymo mokyklos, kur panores; walczionys girdi sudetu kiek nors pinigu, likusia gi daly pridetu wyriausybe. Susirinkusiejie ant susirinkimo walszczionys ant to užklausymo atsake: "sugražykite mums spauda, daleiskite lietuwiszkas mokslinyczias inrengti, tasyk mes ir be pagelbos wyriausybes instengsime jas užlaikytie; tokiu gi kaip sziandien, mums ne reikia".

Ant to paties susirinkimo buwo perskaitytas užkwietimas walszczioniu aukauti kiek kas instengia ant pastatymo cerkwes, kuria rengesi statyti Wilkawiszkije, bet žmones labai teisingai padare, nes nedawe nei skatiko.

ATSISZAUKIMAS.

Atsiszauke prie musu nelaimingas musu wientautis Antanas Reklewyczius (Reklys), kury 28 Kowo pereitu metu pasieke nelaime. Keliawo jisai isz Los Angelos in Saint Diego darbo jeszkoti. Bewažiuojant, patemijas kad sedo in ne ta truky, in kury reikejo, stengesi nuo neatsakanczio nulipti, bet tasai buwo begyje, taigi iszejas ant pliatformos nuleido kojas, idaut, kaip tik greitumas trukio sumažes, galetu nuszokti. Tuom tarpu wisoj greitumoj be važiuojant, kojos užsikabino už užtwaro stowinczio ant kelio ir tapo sulaužintos. Mieste Los Angelos jas nupjowe. Iszgulejas ligonbutyje 8 menesius likosi raiszu ir ne tinkancziu prie sunkaus dardo ir tokiu budu ne gal uždirbti ant giwenimo. Geležinkelio kompanija dawe jam tik tikieta už dyka. Taigi nelaimingas žmogus, ne turedamas ka daryti, kreipesi, praszydams pagelbos, in "Zgoda", kuri dawe jam 25 dol; Gedimino gi draugyste apdowanojo 5 dol.

Reklys 35 metu, paeina isz kaimo Lauszkiu, parapijos Alytaus, Kalwarijos pawieczio. Isz Lietuwos iszkelewo 12 metu atgal; buwo Wokietijoj, Prancuzijoj ir Anglijoj, Amerikoj gi gywena jau 2½ metu.

Geisdami padeti anam nelaimingam musu wientaucziui, mes kreipemes prie musu skaitytoju su praszymu aukautie kiek kas instengia. Aukos bus apgarsintos Lietuwoje. Pasitikime, kad ir kiti lietuwiszki laikraszcziai ne atsisakys nuo pagelbos nelaimingam broliui ir isz sawo puses rinks aukas nuo sawo skaitytoju.

Politiszkos žinios.

Maisztai Turkijoj, Korejoj ir Chinuose.

Armenu pjowynes Turkijoj nepasiliowe, reikalawimai Europos wieszpatyscziu permainu ir autonomijos arba wietines patwaldystes armenams ne iszdawe iki sziol geidžemo waisiaus. Waldžios Turkijos ir kariumene, wieton apginti armenus, tankiausei paczios stojasi užpuolanczia puse. Iki sziol jau tukstancziais rokuojesi iszpjautiejie. Pjowe juos taip Konstantinopoliuj, kaip Trebizondoje (Mažoj Azijoj) ir kituose miestuose, kur skaitlius armenu mažesnis yra neng mahometoniszko tikejimo žmoniu.

Europos wieszpatystes, matydamos, kad sultanas sawo pajiegomis neinstengia apmalszinti maiszto, pareikalawo, idant joms daleistu atsiusti kareiwiszkus laiwus su karumenia del apginimo pjaujemu krikszczioniu, ypacz gi swetimu pawaldiniu. Daleidima pirmiems laiwams greitai gawo bet maisztas ir pjowynes tuom ne tik ne apsimalszino, bet užpuolimai ant krikszczioniu pasidare dar smarkesni. Taigi Europos wieszpatystes pareikalawo, idant daleistu perplaukti daugiaus laiwams su kariumene per Dardaneliu sriuoga. Sultanas daleidimo duoti ne norejo, taigi anie nusprende plaukti ir nors be daleidimo Turkijos. Dabar gi pranesza, kad Anglija jau nukelo sawo 2 laiwu kareiwius, peksztinikus ant laiwu esanczius, ant Turkijos žemes, in primiesty Konstantinopoliaus, sultano sostapiles, Pera, apgywenta daugiausei krikszczioniu swetimu pawaldiniu, idant juos sudrasinti ir, reikalui atsitikus, apginti. Tuom wienok nepasiliaus pjowynes armenu Mažojoj Azijoj, kuriuos tenbuwiai mahometonys gazdina, kad jeigu ateis europeiszka kariumene in Turkija, jie pradesia abelna armenu iszpjowima. Rodos Europos wieszpatystems jau senei priderejo siusti sawo karumene del apmalszymo tu baisiu skerdyniu nekaltu armenu, nes jau seniai mato, kad waldžios sultano to padaryti negali ar nenori. Tuom tarpu Europos wieszpatystes, nepasitikedamos wiena kitai, wieton apginti pjaunamuosius krikszczionis, pradejo ilgas tarybas su Turkijos waldžiomis. Wienos, ypacz Anglija reikalawo placzios wietines patwaldystes armenams, Maskolija gi ir jos uodegos prisilaikanti dabar wisur Prancuzija bijosi tos patwaldystes, nes Maskolija turi užemusi kraszta armenu žemes, taigi ir Maskolijoj apsigywenia armenai galetu mat pareikalauti tokios jau wietines, prowincijonaliszkos patwaldystes. Geriaus sako tegul Turkijos armenus iszpjautu, neng kad man prireiktu maniemsiems kokia nors liuosybia duoti.

Chinuose arba Czainyjoj teipogi, truputy apsimalszinus pjowynems krikszczioniszku misijonieriu, prasidejo maisztai dunganu, apsigywenusiu Mandžurijoj, t. y. kraszte Czainijos, gulinczios prie rubežiaus Maskolijai prigulinczios Siberijos. Iszsiunsta priesz dunganus Czainijos kariumene tapo maisztinyku pergaleta. Maisztinykai užeme miesta Lu-Fu, kur rado didelia ginklu krautuwia, ateme czainiszkai kariumenei 20 kanuoliu arba armotu ir pagawo 2000 kareiwiu. Taigi Czainijos ciesorius, matydamas, kad sawo pajiegomis negales pergaleti maisztinyku. kaip pranesza isz Peterburgo (Petropiles), kreipesi prie Maskolijos ciesoriaus praszydamas, idant ant apmalszymo dunganu atsiunstu maskoliszkaja kariumenia. Koks bus atsakimas ant to praszimo, dar nežinia, bet galima numanyti, kad, jeigu Maskolijos kariumene ineis in Czainijos kraszta ir apmalszys msisztinykus, ko galima tiketis, tai jau ir neiszeis isz apmalszyto kraszto. Apmalszys jy maisztinykus, bet ne ant Czainijos tik ant sawo naudos. Toky paweiksla jau Czainija ne per seniai turejo, kada teip jau paszaukta in pagelba, apmalszius maisztinykus, nenorejo pasitraukti isz numalszytos Kuldžos. Jeigu paskui daly jos sugražino, tai tik delto, kad kariaudama su Turkija, tasyk negalejo geisti ir Czainija nedraugu sawo padaryti.

Korejoj, t. y. kraszte, už kury ka tik pasibaige kare Czainu su Japonais ir ne geriaus: pasitraukus Japonijos kariumenei, ant pareikalawimo Maskolijos ir ja remenczios wisur Prancuzijos, prasidejo sukalbiai priesz karaliu. Ant reikalawimo Maskolijos pasitrauke nuo waldžios tewas karaliaus, bet atsirado sukalbiai tarp dalies gywentoju, kurie stengesi pagriebti karaliu ir praszalinti tokiu budu no waldimo kraszto. Žmones bijosi, idant Maskolija ne pasinaudotu nesiliaujamais maisztais ir su sawo kariumenia neužimtu, Korejos. To geidžia ji nuo seniai, idant tureti koky, neužszalanty porta ant Rytu Oceano; Korijoj gi tokiu netruksta.

Paryžiaus deputatu bute, laike perkratinejimo užmanimo tiesos ministerio, ant galerijos atsikele tulas nepažystamas žmogus ir szowe žemin in susirinkusius czia deputatus, bet niekam nepataike. Tuojaus tapo wisos durys uždarytos, atbego sargai ir sueme szowika. Pasirode, kad buwo tai koksai jaunas waikinas, 23 metu wardu Gilbert Lenoir. Ant klausimo sudžios tirinetojo nenorejo pasakyti ne ka pataikyti norejo, ne kodel szowe. Padaryta jo gywenime krata nieko ypatiszko ne atrado.—

Neseniai praplito žinia po Europos laikraszczius, buk Maskolija stengesi ingriebti kokia sala ant Iudiszko oceano, kur noretu intaisyti stowykla sawo laiwams ir angliu sukrowima. Wienok tam nebuwo paduota artesnes žinios, kokia sala Maskolija ingriebti geidžia. Dabargi pareina artesnes žinios: sala, kokia jie stengesi ingauti, yra tai gulinti netoli dideles salos wadinamos Sumatra, mažute salute prigulinti Holandijai, wadinama Puliu-Way. Ar atiduos Holandija ta salute Maskolijai, nežinia. Maskolijai jy reikalinga delto, kad isz czia paranku atsiremti priesz Anglija ir eržinti priesz waldžia tenbuwius gywentojus Anglijos indiszku kolioniju. Kad Maskolija gal geidautie salutes prigulinczios Holandijai, negalima abejoti, bet ar Holandija teip noriai pasiskubys apdowanoti Maskolija, tai kits klausymas. Jai nera ne jokios naudos silpninti galybia Anglijos o drutinti Maskolija.—

Laikraszcziai daugel kalba apie paliuosawimus žmonems, kokiais, dienoje sawo apwainikawimo, rengesi apdowanoti Maskolija ciecorius Mikalojus. Platinasi terp kit ko ir žinia, buk in Maskolija taps inwestas ir katalikiszkas kalendorius. Sunku tam intiketi matant dabartini pasielgima Maskolijos waldžia, ju indukima ir nekentima liuosybes, Jeigu pats ciecorius ir noretu paliuosuoti žmonems raiszczius, kokiuose juos laiko rujos uredniku. tam juk tie pats uredukai priesztaraus. Inwedimui gi europiszko kalendorious priesztaraus rujos. popu; ciecoriaus gi galybe dabar tik ant tu surbeju žmoniu ir remesi.

In Ryma atejo telegramai nuo jenerolo Baratieri wyriausio Italijos wado kareje priesz Abisinijos (sziaur-rytinej Afrikoj, pietuose nuo Egipto) karaliu Manelika, praneszanti, kad dalis italiszkos kariumenes po wadowystia jenerolo Aimondi, traukenti ant pagelbos atsitolinusem per daug in pryszaky jenerolui Toselli, tapo apsiausta 25 000 kareiwiu karaliaus Maneliko. Prasidejo muszis ir italijonis tapo sumuszti; dalis gi esanti po wadowystia jenerolo Toselli, susidedanti isz 1200 kareiwiu, pražude musziuose 17 oficieru ir 900 prastu kareiwiu. Taigi, užpuolusius be jokios priežasties Abisinejos karalystia, italijonis teisingai bausme ir nepasisekimas pasieke.—

Isz swetimu krasztu.

* Ateina žinios apie baisias audras, darganas, perkunijas atsitikusias dabar Europoj. Baisiausia wetra per dwi dieni duko po Wokietija ir daugel pridirbo bledies. Mieste Manheime tiltas tapo audros iszardytas ir nunesztas, bledys giriose neaprokuojemos,

Prancuzijoj geležinkeliu linijos tapo kaip kur iszgriautos, telegrafu stulpai iszwartyti, geležinkeliu trukiai, pacztas pasiwelina, nes trukius wetra sulaike.

Austrijoj audra teipogi daug bledies padare: giriose medžiai, teip kaip jawai ant lauko nupjauti, guli wetros iszwartyti. Pietinej Austrijoj nupuole ir daugel sniejimas.

Anglijoj teipogi indukusi audra daugel bledes padare. Londone baisi dargana ir dideli szalcziai. Daugel mažesniuju laiwu tapo iszdaužytu; telegrafiszkas susineszimas su sziaurinia Anglija isznaikytas.

Wokiszkas laiwas "Libertas" Holandijos pakrantese tapo audros paskandytas ir tiktai 2 žmoniu iszgelbeta; 4 lawonus wanduo iszmete ant kranto,

Antwerpene ant ulycziu nieks negal pasirodyti; žmoniu susineszimas wisai apsistojas ir garlaiwyste tuom tarpu wisai nustojo, audras apstapdyta.

Tokios jau žinios, apie bledis audros padarytas, pareina ir isz Danijos. Wisas jas dar tuom tarpu aprokuoti ne galima — žinoma tik, kad jos ne mažos; wien tik pietinej Maskolijoj padarytas bledis rokuoja ant 80 milijonu rubliu.

* Ant Jamaikos, salos gulinczios ant Mexikaniszku juriu, priklausanczios Anglijaji pasirode terp tenykszcziu murinu baisus badas: žmones, teip sakant, mirszta neturedami ka walgyti. Stoka darbo wisur: plytnycziose dirbantiejie uždirba wos po 50 centu, panaszus užmokesnis ir kituose darbo laukuose o dar ir ta maža uždarby surasti sunku.

* Pakrantese Szkotijos (Sziaurine Anglija), 40 myliu nuo Wrath paskendo angliszkas garlaiwys "Principia". Dar be pliaukiant ant laiwo atsirado ugnis ir laiwas degti pradejo; begesinant ugny užplauke jis ant uolos ir susikule. 26 jurinykai to laiwo, drauge su sawo kapitonu paskendo juriu gelmese; iszsigelbejo tik wiens wardu Anders. Insikabinias in stieba iszbuwo jis wandenyj be walgiu 18 walandu, pakol jy iszgelbejo. Tasai garlaiwys plauke in New Yorka.

* Seni ausias isz augsztesniu uredniku australiszkos Anglijos kolionijos wadinamos Nauja Pietine Walija, Henry Parkes, 86 metu amžiaus, apsipacziawo dabar treczia kart, ir pagal buda ano kraszto, kureme 80 metu seniai paima jaunas mergaites, paeme jauna 19 metu amžiaus gražia Julia Lynch. Ne linksmos turejo buti westuwes taip sutaikintos poros.

* Peterburge, in gywenima, p. Sawickienes, apie 3 walanda naktyj, insiwerže nepažistami jai žmones, kurie suriszia ją, pradejo jieszkinius po gywenima. Surado ant galo apie 100 rubliu pinigais ir už 200 rubliu wisokiu daigtu; paemia wiska ka werto paimti rado, iszsikrauste. Waitojimus supanczios ir suraisziotos Sawickienes iszgirdo szalia gywenantis Szadurskis, kursai iszliuosawo surisztaja ir tuojaus paszauke policija.— Kas buwo tie insiwerželiai, ne kaip jie czia insigriebe, nieko nežinia: nes nei sargas namu ta nakty neinleido swetimo žmogaus, ne szalia Sawickienes apsigywenias Szadurskis, nieko negirdejo; iszgirdo tik waitojima surisztos.

* Maskoliszkasis, Liublino gubernatoriaus laikrasztis paduoda žinia, kad kaime Zakrzew., Liuburtowo paw. wandeniny maluna kury randawoje žydas Grunberg, prasidejo lankyti welnias su žibanczia galwa. Tankiausei ateina jis pas maluna petniczioj, subatoj ir nedelioj ir apsistoja prie kelio, ant kalno priesz buta maluno randaunyko. Gywentojai mato ji kokia pusia walandos ir ilgiaus. Isz pradžios nieks ne iszdryso prisiartinti prie welnio, paskui gi atsirado drasuoliai, kurie apsiginklawia spragilais, szakemis ir paemia keleta szunu, pabande welnia arcziaus pažinti Prisiartino prie jo ir pradejo szaukti. Ant pakwietimo to welnias pradejo artintis prie szaukenaziu, metydamas in juos grumstais, akmenimis ir damblais. Tokeme atsitikime drasuoliams jau drasos pritruko ir welnias pasiliko nepažintas. Gal but, kad policija geriaus sujuom susipažins.

* Paryžiaus mokslo akadamijoj, garsus mokslinczius p. Moisson parode susirinkusiems didžiausia, isz iki sziol kur nors iszkastu, juoda deimonta, swerenti 3770 karatu (karat, tai swarstis swerimui brangiu akmenu, turentis 4 granus aptiekoriszkos swarsties). Deimanta ta rado kasyklose Brazilijoj. Didžiausi, atrasti iki sziol juodiejie deimantai, swere tik 600, kits 800, o didžiausias 1700, bet tie nebuwo taip dailus, kaip tas, kuri parode dabar p. Moisson. Deimantas tasai tokio didumo kaip kumszczia suaugusio žmogaus, Tapo atrastas Brazilijos prowincijoj Bahia; werte jo yra 200000 franku.

* Toje pat Paryžiaus akademijoj tapo parodytas syky waikas, kurisai nepaprastai augo. Szesziu metu budams, jau jis buwo 5½ pedos augszczio, barzda pradejo dygti iszrode jau kaip žmogus 30 metu amžiaus, ir jawu maiszus nuo 250 swaru be jokios pagelbos galejo ant pecziu užsimesti. Kaip greitai wienok augo, taip greitai ir paseno, 8 metuose pražilo jam barzda ir plaukai, 10 metuose iszpuole dantis ir eisena pasidare kaip persenusio žmogaus. 12 metu jisai pasimire kaipo žmogus persenias. Greitai augo greitai ir paseno.

* Angliszkas garlaiwys "Madura", plaukentis isz Hamburgo in Port Royal, susidauže ir jurese paskendo. Žmones ant jo esanti wisi prigere; wienam tik pasiseke iszsigelbeti.

Užsideda naujas laikrasztis Chicagoje.

Girdedamas daug sznekancziu apie insteigima Chicagoje naujo lietuwiszko laikraszczio, paremto ant papedes walnamisliu, ir apie ta paty perskaitias "Naujoje Gadyneje", tyczia wiena karta nukiutinau pasiklausyti ant ju mitingo, argi isztiesu uždeda nauja laikraszty? — O, sure kad uždeda! ant mitingo buwo susirinkusiu apie wienuolika wyru ir su labai gerais norais, — kiekwienas isz ju troszko isz tikros szirdies, idant iszeitu naujas walnamisliu laikrasztis, kiekwienas rodijo padirbti akcijas ir jas pardawineti; ale kad pirkti kokia akcija, tai nei wienas isz ju nesirado. Kiek duodasi suprasti, tai walnamisliai nori pridirbt akciju ir pardawineti jas tiktai bažnytiniams, nes sako, kad tiktai bažnytiniai turi daugiausei pinigu, tai gales wisas akcijas iszpirkti, o walnamisliai bus tiktai "manažeriais".

Tai betgi nawatna ant swieto, negana kad bažnytiniai turi užlaikyti bažnyczias ir kunigus sawo kasztu, dar ir walnamisliu laikraszczius užlaikyti.

NORTH-IDISZKIS.

†

Diena 30 Rugsejo mieste Grand Rapids Mich. persiskyre su sziuom swietu 23 metu Augustinas Oronta, paeinantis isz kaimo Degcziu, parapijos Kaimelio, Kiduliu walszcziaus, Naumieszczio paw. Suwalku gubernijos. Buwo tai doras ir geras waikinas. Amžina atilsy jo dusziai! Prigulejo jisai prie draugystes sz. Petro ir Powilo, taigi tapo dailiai palaidotas diena 2 Grudžio. s. m.

APE

Senowes Lietuwos Pylis.

Perspaudinta isz rasztu D-ro J. Basanawicziaus.

—o—

(Tasa.)

45 Aukaimiu ar Aukaimiu pylis (Auken, Oukaim) Žemaitijoje, netoli Betigalos, prie intakos upelo Wiszkutis in Dubisa. Wardas pylies rasi paeina no žodžio auka, aukautie, nes czionai buwo da senoweje Lietuwiu garsinga žinyczia, ir giweno Kriwu-Kriwaitis, wyriausias kunigu perdetinis. Kryžiokai, tikedamiesi pylije didžiausius bažnytiszkus lietuwiu turtus atrastie, tankei szita pyly aplankydawo. Jau 1285 m. Kryžiokams cze ateinant, ape tai Lietuwiams pranesze wienas apkriksztytas lietuwys, wardu Gerdilis: Kryžiokai tapo smarkei sumuszti per Lietuwius. 1291 m. Wokiecziai pyly sudegino. Du ar tris syk buwo per Lietuwius isz naujo intaisyta ir wel Križiokams teko. Pirma syk ja wokecziams padawe Draikas, arba Draikolitis, kursai paskiaus su sawo gentimis Ragaineje apsikriksztijo; 1304 m. ja Kryžiokams wel iszdawe Swirtilis. Lietuwiams ja atnaujinus, jau 1328 m. tapo jy su žeme sulyginta per Ragaines komendatoriu. 1345 m. kareiwiszkoje kelioneje ja aplanke ir apiplesze Kryžiokai drauge su sawo magistru Dusemer. Krikszczioniszka tikybia Lietuwoje inwedant (no 1387 m.) szitoje pylije apsirinko sau gywenimo wieta paskutinis Lietuwos Kriwu-Kriwaitis, wardu Gintautis, o su juo drauge ir pasekejai senowiszkos tikybes. Gyweno jis cze iki 1414 m., kuriame karalius Jegailis ir Witautas aplanke Žemaityja del krikszczionystes inwedimo. Kuomet szwentosios Lietuwos girios, ant insakimo Jegailio, iszkirstos tapo, Gintautis apleido Aukaimiu pyly ir ilgai da terp Žemaicziu slapstesi, no wisu dideleje garbeje laikomas. Pasimire szitas garbingas Lietuwos wyras 74 metus amžiaus sawo praleidias.... Szendien ant pilies wietos stukso wien didelis pylekalnis.

46 Pajewonio pylis, szendien pylekalnis, riogso padaubije ant upes Jewonos kranto, in upia Szirwinta tekanczios. Netoli no pylekalnio yra didelis kalnas, senowes puszimis apsipuoszias, ant kurio szendien stowi Pajewonio bažnyczia, o senoweje cze buwo žinycze. Pylis turejo butie labai senei intaisyta, nes cze 1855 m. tapo atrasti Romenu keli pinigai, busent ciesoriu Tiberiaus ir Kaligulos. Pajewonis guli Suwulku red., Wilkawiszkio paw.

47 Pernariu (Parnrey) pylis buwus netoli Eirogales, Žemaitijoje; Kryžiokai kelis syk ja apiplesze.

48 Pastowiu pylis (Pastow) gulejusi netoli Seredžiaus, Kauno red. kur dabar kaimas Pastwenai (?) Pylis iszgreuta tapo per Kryžiokus 1378 m.

49 Paswaitu pylis ant upes Szwentosios kranto netoli Jurbarko, ant paties Prusu rubežiaus.

50 Peleniu pylis (Pillen, Pillenen, Pullen, Pelen) gulejo senowes Trempu pawietije, Užgiriniam Trake. 1336 m. garbingas Lietuwos wyras, Margis, ginesi szitoje pylije no Kryžioku; liudna to laiko atsitikima augszcziaus jau apraszeme. Jos pilekalnis szendien riogso Pylekalniu kaimo laukuose, ant augszto daubos kranto, per kuria teka isz Peleniu kalnu upelis Aista, in upia Riuswia inpuldamas. Netoli no pylekalnio guli szendien dwaras Rasiai, labai gražioje wietoje, kur senoweje turejo butie proseniu musu žinycze. Wisi tie kaimai guli in pusia mylios tolumo no kaimo Bartninku, Wilkawiszkio pawiete, Suwalku red.*)

51 Leipunu pylis buwus toj wiotoj Užgiriniam Trake, kur szendien miestelis Leipunai. Cze buwias Lietuwos kunigaikszczu rumas ir pylis, kuria Kryžiokai sawo kelonese tankei aplankia, rasi, pasimegdami paszaru ir wandeniu szito kampo.

Liszkawo pylis, kur szendien miestelis Liszkawos, ant Nemuno kranto, Suwalku red. Ant aukszto supylto kalno da ir szendien riogso pamatai sugrauto bokszto, isz baisei dideliu akmenu numuryto. Kryžiokai tankei pro szita pyli praeidawo, o 1381 m. buwo ja ingriebia. Musu laike bokszto palaikai wadinami "milžinu bokszto".

53 Plotu pylis buwo intaisyta ant salos ežero, Žemaitijoje, in 5 mylas atstu nuo Telsziu. Labai sena pylis.

54 Paparcziu (Paparten) pylis buwus netoli Kiernowa ant up. Nerio kranto. 1391 ir 1394 m. Kryžiokai ja aplanke. Paskutiny syki Kryžiokai cze sugawo wiena Lietuwos bajora, Sudimanta, kursai wokieczius buwo suwilojas. Ant insakymo magistro, szis nabagelis už koju pakartas tapo! Pylis buwusi medine ant augszto kalno.

55 Parlainiu pylis (Villa Parlayn) gulejus ant Nemuno kranto, szaures linkon nuo Garteno, kur szendien miestelis Przelom. 1378 m. Kryžiokai aplanke aprubia pylies ir dauguma užmusze. Kelonia szita atliko su kitais kryžiokais Teod. v. Elner, Balges komendatorius.

56 Punios pylis (Punnow, Punnowe) arti Nemuno kranto, nuo Alytos szaures linkon. Žiema, 1382 m., per didely sniega bei szalty, kryžiokai iszpustijo pylies aprubia; paskiaus da kelis syk ja aplanke.

57 Putiniku pylis (Putenyken, Puteby) ant upes Juros kranto. stiprei buwus intaisyta ir tankei Kryžioku aplankoma. 1307 m. liotuwys, wardu Spudas, kryžiokams pyly podawias, kuri sudeginta tapo.

58 Rojaus pylis gulejo toj paczoj wietoje, kur szendien miestelis Raigrod, Lomžos red. Szita pylis da 1281 m. priklausius Lietuwos kunigaikszcziui Traidenui.

59 Romaines pylis (Romowe, Romene, Romayen) bei kaimas buwo paczoj santakoj upes Szuszwos su Neweža, Žemaitijoje. Cze buwus ir garsinga žinycze, prie kurios giweno Kriwu-Kriwaitis wisos Lietuwos. Pirma syk žinycze isznaikinta tapo per Ragaines komendatoriu, Liudwika v. Liebenzelle, 1285 m. Weliaus 1382 Romaines kampa, tuomi tarpu neapsaugota, bjaurei kardu bei ugnimi iszpustijas Rogaines komendatorius, Wigandas: užmuszias jis 200 wyru, moteriu bei waiku, ir sustwerias daugybia žirgu bei galwiju.

60 Rudaminos pylis ant kranto upes to paties wardo, pietu link no Wilniaus. Tankeikryžioku aplankyta.

61 Surditos pylis (Surdite, Sisditen, Sundite) buwusi labai drutai intaisyta. Medininku pawietije, Žemaitijoje. 1314 m. Kryžiokai negalejo in pyly inimtie ir, daugel kareiwiu netekia, turejo no jos atsitraukti.

62 Sudargo pylis, ant Nemuno kranto, labai dideliai ir drutai intaisyta buwusi. Wardan apturejusi no bajoro Sudargo; Naumiesszio paw. Suwalku red.

63 Strawiliszkiu pylis (Streben Strawilissen) nežinoma, kur gulejusi, 1348 m. buwo apgulta, bet inimtie nepasiseke. 1367 m. kryžioku iszgrauta ir iszdeginta ir daugumas lietuwiu užmusztas.

(Toliau bus)

*) Pelenu pylies, teipogi Nnujosios pylies ir da keliu pyliu wietos tapo pirma syk szitame raszte parodytos; kiti raszejas po wisa Lietuwa klaidžiojo juju jieszkodami.

Kas norite turetie gerus czebatus ar czewerikus, tai eikite pas lietuwy.

PETRA ASTRAUSKA

326 Delancey st., New York, o gausite puikiausy tawora ir už pigiausia prekia. Siuwa naujus ir taiso senus. Darba atlieka gražiai, greitai ir pigiai. Welyjame wisiems lietuwiams geriau eitie pas lietuwy nei kaip pas žyda.

Wietines žinios.

—o—

— Permainydami sawo adresus, wisada prisiuskite ir sena adresa.

— Užsiraszykite "Lietuva", o ant Nauju Metu wisi gausite po puiku kalendoriu.

— Užsiraszydami "Lietuva" ir siusdami pinigus už ja, wisada uždekite szioky adresa: A. Olszewskis, 954—33rd St., Chicago, Ill.

— Kas nori turetie puikia knygelia sapnu, tegul užsiraszo "Lietuva" ir užsimoka už ja isz wirszaus, o gaus ta knygelia dowanu.

— Sanariai "Dr-tes Simano Daukanto", kurie nori gautie laikraszty Lietuva, tegul wisi priduoda sawo adresus, idant žinotume in kur jiems siustie.

— Daktaras Stupnickis geriausei ir pigiausei gydo wisokias ligas. Rodyjame wisiems lietuwiams sawo reikaluose kreiptis pas jy, o busite užganediti. Adresas: 3121 Laurel st.

— Dabar partraukeme isz Europos daugybia wisokiu knygu, kas tik kokiu norite, galesite gauti ant szwentes Kaledu. Skaitykite katalioga ant 4to puslapio.

— Nedelioj, 15 Gruodžio, prasides lietuwiszkoje bažnyczioje 40 adynu atlaidu, kurie trauksis iki utarniko wakarui. Tose dienose bus keletas ir swetimu kunigu. Užtai lietuwiai, norinti atliktie spawiedy, tose dienose gali lengwai prieitie.

— John Ohrn, kurisai 10 Spalio nuszowe Johna Conlon, tapo dabar sudo nusprenstas ant nugalabijimo. Ohrn teisinosi, buk jis nuszowe tik gindamas sawia, bet liudinykai pripažino, kad jis priesz tai iszsitare, kad nuszausias Conlona, kurio ne kente.—

— Pirmas lietuwiszkas saliunas Chicagoje L. Ažuko, po nr. 3301 Auburn ave. ir kerte 33czios arti lietuwiszkos bažnyczios. Užlaiko wiska czsytai ir puikei. Wisada szaltas alus, puikus likeriai ir kwepenti cigarai. Užlaiko puikia salia del mitingu weseliju ir kitokiu zobowu. Jeigu isz kito miesto atwažiuoja lietuwiai, gali atsilankyt ir spakainiai pernakwot, teipogi ir roda gaut.

— Kas norite pirktie pigiai gera lota ir geroje wietoje, atsiszaukite in Redakcija "Lietuvos". Mes pamème agentura ant wisu lotu aplink lietuwiszka bažnyczia ir parduodame juos ant sekancziu uliczių: ant Auburn ave., ant 33 czios, ant Attica, ir ant Laurel st. Turime wisokiu pigia ir brangiu, kas tik kokiu norite.

— Kas pirks no lietuwiszkos kompanijos Kelpsch, Noreiko & Co. 356 W. 12th Chicago. Ill. koky norint daikta priesz Kaledas, aptures puiku "Christmas prezenta." Jeigu ant pirkiniu neužsitiki prisiunstie pinigus isz wirszaus, tai paraszyk mumis, o daiktus prisiusime ant expreso ir kada wiska peržiuresi, tada galesi pinigus užsimoketie.

— Atsitiko Chicagoj keletas gaisru. 7 walandoj ryto ant ulyczios Madison užsidege namai, kuriuose buwo fabrikas H. Wolfo ir Co. Sargams pasiseke apginti tik aplinkinius namus, fabriko gi apginti ne galejo. Begesinant sargas John Dore tapo sunkei sužeistas, nes ant jo užwirto deganczios lubos; pasiseke tik jy greitai isz po tu lubu isztraukti. Gaisras padare bledies 200000 dol. Kas bledingiausio, tai, kad sudegus tai dirbtuwiai, 600 darbinyku, kurie ten dirbo, likosi be uždarbio.

— Petnyczioj, 6 Grudžio 2 adyna po pietu, atsiwylko koksai walkijozas, in liotuwiszka bažyczia, atsiplesze „skarbunka" kabanczia prie wandens ir susidejas in keszianiu centus, kokius ten rado, dulino sau tolyn. Tuom tarpu waikai p. Daugelawiczius patemijo kad, „skarbunka" atpleszta ir mate, kaip tas walkijozas isz bažnyczios iszejo, szoko jy wytis ir wiens isz minetu waiku pasiwijo jy net ant Ashland ave. ir pamatias palicmona einanti pasake apie wagysta, o tasai suaresztawo wagy. Atweže in "Police Station", ant 35 ul. iszkrate ir atrado pas jy $3.71. Pereita subata buwo tas wagis sudytu ir sudas pripažino jy esant beprocziu, per tai tapo nuweztu in namus beprocziu.

Chicagoje atsiranda wieszos mokslinyczios, kures lanko 200 000 waiku; mokintoju gi jose yra 4000. Apart tu yra czia dar priwatiszkos mokslaines su 80000 waiku, In parapijines mokyklas: katalikiszkas, žydiszkas ir protestoniszkas waikszcziojo szy meta 60502 mokintiniu, kuriose moki no 1236 mokintoju, Skaitlius mokytiniu parapijinese mokyklose per du paskutiniu metu pasikele ant 9419 o mokytoju ant 150. Parapijines mokyklas daugiausei lanko tose dalyse miesto, kur apsigywenia airiai, lenkai, wokiecziai ir danijonai. Tarp mokintoju parapijiniu mokyklu yra 81 miniszka. Tarp parapijiniu mokslainiu yra czia 1 tik lietuwiszka, taigi ant wiso skaitliaus apsigywenusiu czia lietuwiu per mažai, ypacz kad lietuwiu waikai, rodosi, ne lanko wieszu miesto mokslainiu.

— Pereitoj nedeloj atsitiko Chicagoj keletas susimuszimu važinejencziu ulycziniu trukiu. Susitikia du trukiai ant Clark str. taip smarkei susimusze, kad langai trukiu iszbarszkejo ir keletas važiuojencziu žmoniu tapo sužeistu.

Po walandai wel ant kampo ulycziu Adams ir Clark susimusze trukiai, bet czia nors sužeidimu neatsitiko.

Subatoj elektriszkas karas ant Wallace str. užwažiawo ant wežimo, kureme sedejo siuwejas Levy. Wežimas likosi sudaužytas, o Levy sunkei sužeistas.

Ta paczia diena ulyczinis karas susimusze ant Clark str. su wežimu, ant kurio sedejo James Stelman. Stelman nupuole nuo wežimo ir taip sunkei tapo sužeistas, kad reikejo tuojaus jy wežti in ligonbuty. Ten gyditojai pripažino sužeidima labai sunkiu.

Mitingai.

—o—

Nedelioj, 15 d. Gruodžio, 1 adyna po pietu, salcje L. Ažuko, "Lietuwiszka Republ. Lyga" laikys sawo metiny susirinkima, ant kurio bus rinkimas naujos administracijos ant ateinanczio meto. Delto delegatai isz wisu lietuwiszku kliubu priwalo neatbutinai pributie. Užpraszo

Komitetas Iszpildantis,

Subatoj, 14 Gruodžio. 8 adyna wakare, saleje Pulaskio, 800 So. Ashland ave. arti 18tos ul., "Chicagos Walnamieliai" laikys mitinga del uždejimo sawo locno laikraszczio. Laikraszty nori uždetie ant akciju; užtai užpraszo wisus, kurie turi gerai pinigu, idant teiktusi pributie ir pirkti akcijas, idant tokiu budu butu galima surinktie pinigus ant uždejimo mineto laikraszczio.

Komitetas.

Adresai wirszinyku Dr-tes S. Daukanto.

Preziden.—J. Aleksandrawiczius, 954 33rd St.

Wice Prez.—Jonas Kolesinskas, 756 W. 17th St.

Sekr. Prot.—Kazimieras Pocius, 3301 Auburn ave.

Sekr. Finan.—Iz. Nauseda, 4436 Goodspeed St.

Kasierius—A. Olszewskis, 954 33rd St.

Knygius I.—Jul. Dichawiczius, 897 James Ave.

Knygius II.—Fr. Serefinawiczius, 3252 Laurel St.

Daktaras—J. M. Stupnickis, 3121 Laurel St

Sanariai turedami koky nors reikala in Dr-tia S. Daukanto, tegul kreipias in prezidenta, arba in protokulu sekretoriu, o laikeligos tegul atsiszaukia in daktara ir in prot. sekretoriu.

Isz darbo lauko.

—o—

‡ Kasyklose Mt. Loffoj bangesi jau anglys; už poros nedeliu jos su wisu bus apleistos. Jose dirbo apie 50 metu.

‡ Kasyklose Park Place rengesi inwesti naujus boilerius. Tos kasyklos daugel kentejo isz nedatekliaus wandens; dabar gi jo turi užtektinai.

‡ Kompanija Reading Coal & Iron rengesi pradeti darba naujai inrengtose angliu kasyklose Wadesville. Naujos kasyklos 10 metu stowejo ne sunaudojamos, nes jose buwo ugnis. Dabar gi, užgesus ugniai, rengiasi jas isztaisyti ir pradeti darba.

‡ Isz Marquette, Mich. pranesza, kad isz Mineapolis, Duluth ir isz kitu miestu atkanka czia daugel darbinyku, pasitikedami kad gaus ant naujo geležinkelio darba. Bet kad kontraktoriai dar ne galejo wisur darba pradety, taigi daugelis atwykusiu darbiniku skaudžiai sawo wiltise apsiriko. Taigi Marquetoj ir kituose miestuose, kaip antai: Ishpeming ir Negaunee kyla klausimas apie aprupinima atwykusiu warguoliu negalinczių darbo surasti. Renkasi jie tankiausei ant nakties in miesto kalejima, o dienoms praszo duonos waikszcziodami po miesta.

‡ Raszo isz Hartshorne, Ind. Terr. kad ten kasiklose darbas wisur eina, bet ir darbiniku daug isz wisu krasztu czia susirinko, taip kad kastynes ne wisiems gal darba duoti. Randasi czia ir darbiniku be darbo esancziu. Ir Indijos Teritorijoj buwo pasirodias sniegas, bet pietys wejas jy sutarpino. Tik naktimis paszala, bet dienos sziltos ir gražios. Pereita menesy, užsidegias kastinese gazas, apdegino du dirbancziu toje dalyje italijonu, wienas isz ju pagijo, kitas pasimire.

‡ Laikrasztis „Garsas" paduoda szias žinias apie darbus:

Nauji ir neiszmieruoti plotai angliu tapo atrasti mainose (kasyklose) ties Big Mine Co. kuriuos atrado kasant tunely. Pradedant nuo Mammouth angliu gysla traukiasi net iki Preston Hill. Kompanijos Philadelphia & Reading Coal & Iron rengiasi, nukasus ten tunely, palengwinti inejima tarp tu kasyklu ir Potts kasyklu ir suwienijus jas, pradeti darba. Kasyklos tos bus didžiausios wisoj aprubej Mahanoy Plane. Taigi, prasidejus czia angliu kasimui, daugelis darbiniku gales atrasti darba.

‡ Isz Johnston, Pa. raszo apie baisu atsitikima. Kalnakasiai kasyklu Combria Iron Co. seredoj pereita nedelia po darbui gryžo namuo tasyk nulužo aszis wežimo ir jie, isz auksztumos, drauge su kelenciu in wirszu karu, sukrito žemyn; 11 darbinyku tapo sunkei sužeistu. Tarp sužeistu atsirado: Mikolas Sekworka, Jonas Greeo, Andrius Mokalka, M. Akeration, Jonas Sznegala, Petras Dudsk, Andrius Kunz ir Smith; kitu prawardes nežinomos.

Nelaime patiko ir darbinykus dirbanczius mainose New Yorko. Czia jie tapo no griuwanczios uolos užmuszti, Keturiolika darbinyku tapo užmusztu.

$1800.00

GIVEN AWAY TO INVENTORS.

$150.00 every month given away to any one who applies through us for the most meritorious patent during the month preceding.

We secure the best patents for our clients, and the object of this offer is to encourage inventors to keep track of their bright ideas. At the same time we wish to impress upon the public the fact that

IT'S THE SIMPLE, TRIVIAL INVENTIONS THAT YIELD FORTUNES,

such as the "car-window" which can be easily slid up and down without breaking the passenger's back, "sauce-pan," "collar-button," "nut-lock," "bottle-stopper," and a thousand other little things that most any one can find a way of improving; and these simple inventions are the ones that bring largest returns to the author. Try to think of something to invent.

IT IS NOT SO HARD AS IT SEEMS.

Patents taken out through us receive special notice in the "National Recorder," published at Washington, D. C., which is the best newspaper published in America in the interests of inventors. We furnish a year's subscription to this journal, free of cost, to all our clients. We also advertise, free of cost, the invention each month which wins our $150 prize, and hundreds of thousands of copies of the "National Recorder," containing a sketch of the winner, and a description of his invention, will be scattered throughout the United States among capitalists and manufacturers, thus bringing to them attention the merits of the invention.

All communications regarded strictly confidential. Address

JOHN WEDDERBURN & CO.,
Solicitors of American and Foreign Patents,
618 F Street, N. W.,
Box 385. Washington, D. C.

☞ *References—editor of this paper. Write for our 50-page pamphlet, FREE.*

PADEKAWONES.

Siunczių szirdingiausia acziu p. A. Olszewskiui ir tariu jogei tai yra geriausiu agentu pardawineje meszifkorcziu isz wisos Amerikos. Mano mylimoji ir sesute atwažewo labai gerai ir laimingai, už ka jums pone nerandu žodžiu ant padekawojimo; asz niekad nemislijau, kad teip laimingai atwažiuos, už tai weliju wisiems Waukegano lietuwiams pirkti szifkortius pas jumis. Su guodone,

Franciszkus Driuba,
517 Market St., Waukegan, Ill.

Siunczių szirdingiausia acziu Kelpsch, Noreiko & Co. už tokia puikia drukuojama maszinukia, kuria man prisiuntete. Yra tai geriausis daiktas ant swieto ir welyju kiekwienam ja nusipirktie.

Su guodone,
John Fisher, Box 1097,
Stoughton, Central, Mass.

Kelpsch, Noreiko & Co.

Mylimi Wiengencziai!

Gromata nuo jusu apturejau d. Nov. 27, kurioj raszete, kad iszsiunczete maszina per U. S. Express; tai asz perskaitias ta gromata, tuojaus ta paczia diena nuejau ant Expreso ir gawau ta maszina. Kaip asz ja tik pamacziau, tai labai nusidžiaugau, nes ji yra labai gera ir graži. Dekawoju jums labai gražiai už tokia jusu dowana, nes nors asz ja už pinigus pirkau, wienok labai pigei. Tikrai jus esate teisingi. Diewe duok jums, kad turetumete szimtus tukstancziu kostumeriu, kad kožnas wienas nuo jusu pirktu, nes jus tikrai wiska teisingai pristatote. Asz kaip tiktai parnesziau ta maszina, iszemiau isz bakso ir pastacziau ant stalo, tuojaus perskaicziau jusu pamokinima ir pradejau po dwieju minutu drukuoti gromata. Dabar galiu greicziau drukuoti kaip raszyti. Ka jus raszete gromatoj, tas wiskas yra teisybe ir wiskas yra pas jus teisingai. Su guodone jusu prietelis ir kostumeris ant wisados

Kaz. Rasimowicz,
Box 268. Freeland, Pa.

PAJIESZKOJIMAI.

Pajieszkau Powilo Szupio, 28 metu amžiaus, paejnanczio isz Linkawos walszcziaus, Panewežio paw. Kauno gub. Važiuojent pirm triju metu in Amerika, persiskyriau su juom Hamburge. Jaigu kas ape jy žinotu, meldžiu duoti man žinia. A. Kalwaitis

Brookside, Col.

Pajieszkau sawo draugu: 1mo Juliaus Akeino, paeinanczio isz kaimo Dubiniko, Merkinu walszcziaus, Traku paw. Wilniaus gubernijos. Pirma jisai gyweno New Yorko walstijoj. 2ro Lukoszius Trabieno, paeinanczio isz kaimo Kapiniszkiu, to paties walszcziaus, pawieto ir gubernijos. Jisai pirma gyweno Bostone Mas.

K. Szibaila 14 Buntar str.
Quinsigamond, Mass

Pajieszkau sawo draugo Jono Stankewicziaus, paeinanczio isz Suwalku redybos, Naumiesczio paw, Kiduliu waitystos. Pirmiau gyweno Shenaudoah, Pa. Kas apie jy žinotu teiksis duoti žinia ant adreso

M. Andriukaitis,
(21 12) Minersville, Pa.

Priwatiszki atsiszaukimai

Komitetas Chicagos muzikantu ir giedoriu draugystes, ant raszto patilpusio in n.48 "Saules", atsiunte mums sawo atsiszaukima, kureme aiszkina, kad orkestra iszgirta minetame raszte "Saules" ne atsižymejo nieku Chicagoje; kur tik ji likosi užpraszyta ant baliaus, arba atidarymo saliuno, ant galo pagalios, pats užpraszytojai, kaip sako, turejo ja ir iszpraszyti laukan, nes ji niekam nepatikusi. Kaip aiszkina Komitetas, buwus anoji iszgirtoji orkestra užpraszyta ant 2 wakaru in saliuna ant Bridgeport ant "Grand Opening", bet pradejus griežti, susirinkusiejie turejo net, ausis užsiemia begti in kita kambary, taigi, tuojaus užmokeja, muzikantus paleido. Tuos muzikantus iszwijo ir per pereitas Welykas. Tuom tarpu Chicagos muzikantu ir giedoriu draugystiai nieks panasziu atsitikimu užmetineti ne gal.

Katalogas knygu.

Knygos małdu.

Aukso Ałtorius arba Szaltinis dangiszku skarbu, apdaryta drutoj skuroje, załatytais krasztais, drucziai apkaustyta ir su kabemis " " " $1.60
Apdarytas szagrine " " " $2.00
Balsas Balandeles didžiauses ir puikiauseme apdare, balcziausis, kauleleis pulkei iszaukszuotais kryžeis po $3.00 ir 3.50
Balsas Balandeles arba Mažas Szaltinelis 75c
Balsas Balandeles apkaustitas " 85c.
Balsas Balandeles Krisztolinis $2.50
Balsas Balandeles szagrine " 1.50
Balsas Balandeles su Officium Parvum 1.00
Garbe Diewui ant augsztybes, skuroje, apkaustyta ir su kabe " $1.50
Iszganingi dumojimai ape sopulius szw. Marijos Panos " 20c
Lietuwiszkos miszios su natomis 10c
Meno szw. Marijos Panos 30c
Rażanczius amžinas " " 5c
Rażanczius ir draugyste " " 10c
Rażanczius amžinas ir su stacijoms " 5c
Rzauksmas bałandeles " 30c
Stebukłai Diewo szw. Sakramente " 40c
Tajemnyczios Gywojo Rażanczius 15c
Senas ir Naujas Aukso Ałtorius, wokiszkoms literoms " " " $1.60
Senas ir naujas Aukso Ałtorius, skuroje apkaustytas ir su kabe " $1.60
150 psalmu Dowido karaliaus ant paweikslo kanticzku " " 75c
Kanticzkos 75c
Naujos kanticzkos, formate knygos 75c

Knygos Dwasiszkos.

Aplankimas SS. Sakramento " 15c.
Brostwos " " " 0.5c
Draugija del dusziu " " 10c
Ewangelijos, drauge lietuwiszkos ir lenkiszkos ant kožnos nedelos ir szwentes 75c
Filotea arba kelias in maldiuga gywenima 50c
Garsas ape baisybia sudo Diewo " 25c
Gydyklos no baimes smerties 25c
Gywenimai szw. Diewo ir III zokonas sz. Franciszkaus 20c
Gywenimas szwento Benedikto " 10c
Gywenimas szwencz. Marijos Panos " 20c
Gywenimas Wieszpaties Jezaus " 65c.
Gywenimai Szwentuju Diewo " 50c
Gywenimai wisu Szwentu ant kožnos dienos 5 dideles knygos, kožna po " 65c
Griesznykas sugrazytas ant gero kello per Jezusa Pona " " 10c.
Girtybe " " " 15c.
Istorija Kataliku Bažnyczios $1.00
Istorija seno istatimo no pat sutwerimo pasaules iki užgimimo Kristaus 25c
Istorija seno ir naujo istatimo su abrozeleis 15c
Istorija szwenta seno ir naujo istatymo no sutwerimo šwieto iki smerti Kristaus 15c
Katalikiszkos Katekizmos " " 15c.
Kas yra griekas? łabai naudinga knygele 15c
Kałba ape Kataliku tikejima 15c
Kaip apspakajitie sumianija " 15c
Kanczia Wieszpaties Jezaus arba Gawenios knygele 20c
Mokslas Rymo Kataliku " 40c
Misija " " " 25c.
Nekaltybe augsztybe ir grozybes tos dorybes 20c.
Pamokslai ape suda Diewo " " 15c
Pamokslai ant didžiuju metiniu szwencziu ir didžiosios nedelos " 50c
Pamokslai ir Ganytojaus kalbos " $2.00
Pekla arba amžinas pragaras 75c
Mokslas kataliku, " " 15c
Perspejimas ape szwenta tikejima " 10c
Prisigatawojimas ant smerczio " 40c
Raktas in dangu " " 15c
Trumpos Katekizmos pagal kuniga Pilkauska " " 15
Trumpi Pamokinimai ir Rodos iszimta isz knygu kun. K. Antanewicziaus. 10
Wadowas in dangu " 40c
Wartai dangaus " 15c
Wadowas aplankaucziu kanczia Wieszpaties Jezuso Kristuso " 15
Kasdienines Maldos " 5c

Knygos mokslyszkos.

Abecela geriause mokintuwe del waiku 20c.
AKYWI APSIREISZKIMAI, ant kuriu žmones nuolatos žiuri, bet ju gerai nesupranta; su 7 abrozeliais. Naudinglause knygele ant swieto del dasižinojimo isz ko darosi žaibai, griausmai, lietus ir sniegas; kas yra debesiai ir ant ko jie laikosi. Preke.... 30c
Budai gydimo " " 50c.
Etnollogiszkos smulkmenos 25c
Istorija Europos su mapoms 50c
Ka darytie, kad butume sweiki ir ilgai gywentume.... 10c.
Lietuwiski Rasztai ir Rasztinykai 50c.
Trumpa senowes Lietuwiu Istorija " 10c
Lementorius Lietuwiszkas su poteriais, kotekizmais ir mistranturu. 10c
Lengwas budas pacziam per sawes pramoktie raszytie, del nemokanczių 10c
Naujas Lementorius lietuwiszkas " 10c
Spasabas greito iszsimokinimo angeiskos kalbos ne apdarytas " " $1.00
o apdarytas " $1.25
Pradžemokslis rankos raszto " 10c.
Pilnas szimtmetinis kalendorius su planetomis 15c.
Žodynas keturiose kałbose: lietuwiszkai łatwiszkai, lenkiszkai, ir ruskai, yra geriause knyga del norinczių iszmoktie lenkiszkos, ruskos arba łatwiszkos kałbos " " $2.00

Knygos istoriszkos, swietiszkos, pasaku ir giesmiu.

Ape senowes Lietuwos pilis " 10c
Amerika Pirtyje " 10c
Aukso Werszis, komedija wienoje weikmeje 20c
Birutes dainos " " 10c
Bolesłowas arba kutra dalis Genowefos 30c
Budas Senowes Lietuwiu Kalnenu ir Žemaicziu, parasz Simano Daukanto $1.00
Dainu skrynele " 20c.
Graži waiku knygele " " " 10c
Gywenimas Stepo Raudnosio " 15c
Istorija gražios Katrukos " " 10c
Istorija iszlaiko Francuzu wainos " 30c
Istorija gražios Magelenos " " 20c
Istorija septyniu Mokytoju " " 50c
Juokingas pasakojimas ape Szaltabuižius 10
Kaip išytie pinigus ir turta " 20c
Kas teisybe tai nemelas puikios apysakeles isz lietuwiu gywenimo " 15c
Kristijonas Duonelaitis " " 15c.
Kas yra, o kas bus " " 10c.
Krumpliu Jonas " " 10c.
Lietuwiszkos dainos isz wisur surinktos, ape keturi szimtai " $2.00
Lietuwiszkas sziupinis " 50c
Lietuwos Kankles " " " 20c.
Namelis pustelnyko " " 75c
Negirdetos daiktas ir geros rodos musu moterciems " 5c.
NAUJAUSIS LIETUWISZKAS SAPNINYKAS, surinktas isz daugel swetimtautiszku sapninyku ir su redytas pagal tikra Persiszkai Egiptiszka sapninyka.—su 310 aiszkiu abrozeliu,—su apraszymu planetu ir paslapeziu kokias senowes žmones wartojo del nuspejimo ateites.—Geriausei iszguldo wisokius sapnus, koki tik žmogui prisapnuot gali. Preke.... 50c
Apdarytas.... 75c
Olitypa, apysaka isz laiko terpsawiszkos kares Indijonu Amerikos. 25c
Pirmutinis degtines warytojas, komedija 10c
Puikus apraszymas tikru atsitikimu isz laiko lenkmeczio wainos 1863 m. 40c
Pałingos Jure " " 20c
Petro Armino rasztai " " 10c
Puiki istorija ape Kantria Alana, kuri per 22 metus waikszeziodama po swieta, daugybia bedu ir wargu kantrei iszkentejo 20c
Rinalda Rinaldini " " " $1.50
ROBINSONAS KRUZIUS, moraliszka apysaka del jaunumenes. " " 25c
Tałmudas žydu " 10c
Terp skausmu in garbia " " 20c.
Weselijos " " " 20c.
Žemonas bei Žipone 25c
Wisoki abrozdelei in knygas 5c
Abrozas "Kražiu skerdynes perstato kaip maskolnai pjowe lietuwius prie bažnyczios Kražiu mėtuose 1893. Ganetinai didelis. Preke " 50c
o su prisiuntimu " " 60c
Abrozas Gedemino, Lietuwos kunigaikszczio, didelis ir łabai puikus; Maskolus puola priesz jy ant kelu 30c

☞ Jeigu nori kad tau biznis gerai eitu, apsigarsik "Lietuvoje".

ONE GIVES RELIEF.

R·I·P·A·N·S

The modern standard Family Medicine: **Cures** the common every-day ills of humanity.

PIRMA LIETUWISZKA
BAŽNYCZIA ARKANSE.

Geriause wieta del farmeriu yra pawietas Prairie, walsteje Arkanso. Jau tenai apsipirko daugybe lietuwiu ir apsigyweno lietuwiszkas kunigas J. Balcewiczius ir pastate lietuwiszka bažnytelia, kurios ir paweiksla cze paduodame. Ta wieta kur lietuwiai apsigyweno pramine

"LIETUWA".

Wisi kurio norite pirktis geras farmas atsiszaukite in redakcija "Lietuvos" 954—33rd St., Chicago, Ill., arba raszykit pas Juoza Butku, Box 82, Hazen, Ark., arba in kompanija

Union Land Co.,
163 Washington St., Chicago, Ill.

—NAUJAS—
LIETUWISZKAS SALIUNAS.

Fel. Majausko,
8737 Commercial ave.
S. Chicago.

Užlaikau swiežia bawarska Alu, geriausias ir seniausias Arielkas, Wyna, Likierius ir pulkiausius Cigarus.

Ateik Broli pamatytie ir to wiso pabandytie.

F. Majauskas. (15—12)

NAUJA LIETUWISZKA
Grocerne ir Buczerne
Felikso Majausko,

Užlaike szwiežiausia mesa, kawa, arbata, mylius, cukru, sardinkas ir wisus kitokius walgomus daiktus. Taworai szwieži ir czystai užlaikomi, o prekes pigesnes kaip wisur.

ATEIK BROLI PAMATYTIE IR TO WISO PABANDYTIE!

8737 Commercial av., South Chicago.

LIETUWISZKAS SALIUNAS.
Kasparo Majausko,
3357 Fisk St. CHICAGO.

Užlaikau geriausius gerimus, kaipo tai: szalta Alu, seniausia Degtinia, Wyna, Likierius ir kwepenczius Cigarus, teipogi ir Biljarda del zabowos. Užpraszau wisus lietuwius atsilankytie.

Kasp. Majauskas. (15—12).

HILLE'S FOTOGRAFAS,
3452 S. Halsted ul.
Nujima puikias Fotografijas, už tuzina tiktai
$2.00
Ant weseliu ir kitokiu reikału nujima Fotografijas kopuikiausei.

MAX DRZEMALA,
— LENKISZKAS —
Adwokatas,

praktikawoja wisuose suduose, iszpildo sawo dalikus teisinga ir gerai.

Rodijame wisiems lietuwnikams eitie pas Drzemała gerausi apgineja prowu.

Ofisas: 23 Metropolitan block.
163 Randolph St.
Giwenimas 1256 N. Halsted St.
Telf. N. 4923

APTIEKA

— Geriause lietuwiszkai-lenkiszka Aptieka Juozo Leszczynsko, po nr. 3315 Laurel st., kuri užlaiko geriausias gydyklas czionykszczias ir isz Europos ir teisingiausei iszpildo receptus, o prekes pigesnes kaip kitur. Aptiekoje randasi kasdien no adynos 11 ryto iki 2 po pietu D-ras M. F. Božyncz, o D ras M. P. Kosakauskas randasi Czetwergais ir Nedelioms no 10 iki 12 adyn. widurdienio ir daktaras W. Statkewiczius randasi kožname laike. Ant pareikalawimo gali paszauktie in aptieka per telefona kiekwiena daktara, koky kas nori ir kožnoje walandoje.

Telefonas Yard 709

Wyrai pasiskubinkite, prisiustie sawo adresus, o prisiume jums praba drukawojamu musu maszinu. 500 maszinu pardaweme per wiena menesi. Dabar gawome antrus 500. Po iszpardawinejimo tu maszinu, tokiu daugiau nebeturesime.

Adresawokit teip:

Kelpsch, Noreiko & Co.,
356 W. 12th Street, CHICAGO, ILL.

Naujas Lietuwiszkas Kataliogas

Grażiausiu sidabro, aukso ir auksitu

Laikrodeliu
Lenciugeliu
Žiedu
Armoniku

ir daug kitu daiktu bus prisiustas dykai kožnam, kas prisiussawo adresa.

SKAITYKITE.

ka Lietuwiai Amerikos sako ir raszo ape musu laikrodelius ir kitus daiktus:

Asz J, Karbauckas ir asz Frank Polianskas dekawojame nuoszirdžiai už laikrodely, katra mums prisiuntete, nes jis yra tikrai geriausio gatunko ir gerai laika rodo. Jis nieko neatboja, nei wandens, nei dulkiu, wis wienodai eina kaip indžinas. Praszome prisiustie nauja katalioga kogreicziausei, nes norime pirktie gražu sidabriny laikrodely ir lenciugely. — J. Karbauckas ir Fr. Polianskas, Martins Ferry, O.

Siunczіu per szita gromata szirdinga padekawonia už laikrodely, lenciugely ir spilkutia, katruos no tamistu apturejau. Laikrodelis didelei dailus ir gerai laika rodo ir didumo yra gero.—
M. J. Dimijonaitis, box 631, Waterbury, Conn.

M. J. Dimijonaitis pirko teipogi maszinukia del drukawojimo gromatu, ir siuncze mums padekawonia per wisus lietuwiszkus laikrasz.

Apturejau szendiena no tamistos lenciugely, katras labai patinka, ir dekawoju tamistoms szimtais katru. Tamistos gausite tukstanczius kostumeriu isz Pana.— John Krakowskis, box 432, Pana, Ill.

John Krakowskis pirko no musu wisokiu daiktu del sawes ir sawo prieteliu, ir sako, kad geriausei ir pigiausei yra no musu pirkti.

Jeigu nori žinotie daugiau adresu ir padekawoniu no musu kostumeriu isz cielos Amerikos, prisiusk sawo adresa, o prisiusime ciela laiszka su gromatomis. Tai galesi persitikrintie ape teisinguma musu biznio ir geruma musu taworo.— Adresawokite teip:

Kelpsch, Noreiko & Co.,
356 W. 12TH ST,
CHICAGO, - - - ILLINOIS.

Perkeliau Sawo Offisa
isz po nr. 3117 po nr. 3121
— ir —
užderjau banka del užkawojimo pinigu, in kuriaprilimu pinigus no $5 ir augszcziau ir moku už juos procenta.

Kam turit waikszcziot?

Pas kitus ir duotis apsigaudinet, kad galitia teip lygei gerai ir pigei atiktie interesus pas sawo žmogu. Ateikit ir persiludykit.

SZIFKORTES

ant geriausiju liniu isz Chicago per New Yorka in Berlina ir isz Berlino in Chicaga.

Isziuntimas pinigu in sena kraju.

UWAGA:

Rublis.....53½
Guldenas.....39¾
Marka.....24¾

Julian Piotrowski,
3121 Laurel ul., ant Bridgeporto.

Puikiausias Salunas
wisam mieste Shenandoah
— pas —
J. Kupczynska ir Broly.
Kampas E. Centre & Bowers str.

Wiskas yra czysta, gerymai wisoki pirmos klasos, o žmones isz duszios pri-teliszki. Rodyjame wisiems lietuwiams, turintiems wałandela łaiko atsilankytie pas sawo brolus lietuwius, o busitia kogražiausei priimti. Teipogi ir naujai pribunantiems in Shenandoah welyjame nusiduotie kaipo in geriausia ir in tikra lietuwiszka užeiga

M. Wyszniauskiene.
403 Henderson st., Jersei City, N. J.
— užlaiko —
PUIKIAUSIA SALIUNA
wisame mieste Jersei City.
Geriausias Alus, Arielkos, Wynai, Likieriai ir t.t. Turi gera didelia salia del susirinkimu, mitingu, baliu ir weseliju; turi daugybia ruimu ant pasamdymo del lietuwiszku familiju, rentas labai pigus. Rodyjame wisiems eitie pas sawus, o ne pas swetimtauczius.

DYKAI! Auksitas tikru 14 kar. auksu Laikrodelis ir lenciugelis bus prisiusta kiekwienam ant pamatimo ir iszexaminawojimo kas iszkirps ir prisius szita apgarsinima, su sawo pilnu wardu ir adresu. Yra tai Tikras Amerikoniszkas Laikrodelis, auksitas tikru 14 karatu auksu, su Tikrais Amerikoniszkais widurlais, gwarantuotas ant 20 metu ir iszrodo kaip Tikro Aukso ka kaszsuoja $40. Apžiurek jy nuejas ant expreso ir jeigu mislini kad gana yra pigu, tai užmokek $7.50 ir katztus expreso ir laikrodelis tawo, jeigu ne tinka, tai nemokek nieko. Grażus auksita lenciugely, kakitose krautuwese moketum $3, gausi prie jo už dyka.

MUSU DOWANOS.

DYKAI gausi szita $7.50 werta laikrodely ir lenciugely, jeigu pirksi arba parduosi SZESZIS tokius. Raszyk szendien, nes ta preke yra tik ant 60 dienui.

ROYAL MF'G CO.,
760 Unity Bldg, Chicago, Ill.

KAS IN CLEVELANDA ATKELAUSIT PAS OLSZYNSKA WISKO GAUSIT:

Szalto alaus, geros arielkos ir Kwepenczіu Cigaru.

ATEIK BROLI PAMATYTIE IR TO WISO PABANDYTIE.

Gywenu po nr. 825 St. Clair str.
Cleveland, O.

Turiu puikiausia Karczema isz wisu Clevelando lietuwiu ir daugiause wisokiu gerymu užlaikau

DYKAI! Tikras Elgino Laikrodelis ir Lenciugelis.

Prisiusk szy apgarsinima su sawo pilnu wardu ir adresu, o mes prisiusime tau szita TIKRA ELGINO LAIKRODELY IR LENCIUGELY dykai ant pamatimo.

Luksztai yra aptraukti 14 karatu auksu ant metalio, per ka toks laikrodelis yra twirtesniu už laikrodely $40 werta.

Jo widurnai yra tikri Elgino ir gwarantuoti ant 20 metu.

Lenciugelis yra puikiai kwietkuotas ir steral aukuotas, wertas $3.50 kiekwienoje laikrodelio krautuweje. Kada atsiusime tau in expresiny ofisa, nuejus apžiurek jy gerai, ir jeigu matysi, kad yra gana pigus, užmokek expresinai agentui $9.25 ir paimk sau laikrodely ir lenciugely.

(10—2)

ISZEJO isz po SPAUDOS
NAUJAUSIS LIETUWISZKAS
SAPNINYKAS

Yra tai diktoka knygele, turi 208 puslapius; surinktas isz dauge swetimtautiszku sapninyku ir suredytas pagal

Tikra Persiszkai–Egiptiszka Sapninyka.
SU 310 AISZKIU ABROZELIU.

Geriausei iszguldo wisokius sapnus, koki tik žmogui prisisapnuot gali Teipogi apraszo planetas ir paslaptis, kokias senowes žmones wartojo del nuspejimo ateites.

Preke neapdaryto ... 50c.
apdaryto ... 75c.

Kas užsiraszo laikraszty "Lietuva" ir užsimoka už ja du dolieriu isz wirszaus, gauna szy

SAPNINYKA DOWANU.

Pinigus galite siustie registrawotose gromatose, arba per "money order". Siunczіant mažiau kaip wiena doliery, galite prisiustie pacztinemis 2-centinemis arba 1-centinemis markemis.

Siusdami pinigus wisada uždekite szitoky adresa:

H. Olszewskis,
954 33rd st. CHICAGO, ILL.

Ben. Hatowski,
ZIEGARMISTRAS
— parduoda —
DEIMANTUS,
ZIEGORELUS,
ZIEGORIUS ir
AKULORIUS.
627 S. Canal ir Judd uliczios,
CHICAGO, ILL.

Tajso wisokius ziegorelus, ziegorius ir kitokius aukrynius dajktus, załatiimas ir sidabrinimas wisokiu dajktu łabaj pigej, aukszynius sydabryus ziegorelius iszwejcze kajp naujus. Isz plauku lencugėlusdaro ant orderio.

Ziegorela czistymas 50c. Sprendzyna 50c. Stykłas ir skazupkos 10c
Szlubinej ziedaj 56 ir 72 prabos nog $3 iki $6. Sidabrini "Elgin" ziegorej $7.00. Wyska garantawoje ant metu.

MAX KOBRE,
— SUCCESSOR TO —
KOBRE & HERSCHMANN
Litewski i Polski Bank

40 Canal Str. IR 142 Division St.

New York N. Y.

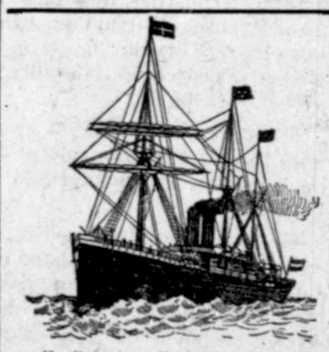
Wyrai! duodu jums žinia, kad mes parduodam Szifkortes ant wisu greicziausiu laiwu už pigiausia preke, siuncziame pinigus, kuriuo jusu prieteliai gauna in 15 dienu. Musu kantoroje galite susiszneketi lietuwiszkai ir lenkiszkai. Ateikite ir persiludykite, kad mes per 25 metus su kožnu apsiejome teisingai. Teipogi parduodame tikietus ant wisu geležinkeliu Amerikoje ir Europoje.

KANTORAI MUSU EUROPOJE YRA TOKI:
31 Admiralitat strasse, Hamburg. 20 Maaskade, Rotterdam.
46 Heerdenthorsteinweg, Bremen.

Emanuel Gross,
313 Henderson St., JERSEY CITY, N. J. ir **73 Mott St.,** NEW YORK, N. Y.
....užlaiko....
Didelias Krautuwias Gerimu.

Impertawoti Wynai, Likieriai, Arielkos ir kiti wisoki gerimai. Prekes pigiausios kaip wisur. Parduoda tiktai ant "wholesale". Prabas siunczia už dyka. Jau no daugel metu weda prekystia su saliunykais; isz tos krautuwes perka gerimus tiktai pirmos kliasos saliunai. Teipogi tur gera pažinty su daugybia lietuwiu, su kurials teisingiausei bizny weda ir per tai užpraszo, idant kiekwienas saliunykas pirktu gerimus pas Emanuel Gross, o nesigraudys.

Emanuel Gross yra teipgi kolektorium braworo Shepiro ir Sunaus, New Yorke, kuris tai braworas duoda minetoms krautuwems Gerimu geriausa rekomendacija (10—2)



Geriausias Kelias
del pasažieriu isz
Lietuwos, Lenkijos, Rossijos
ir atgal per nauja garlaiwinia linija
BALTIC LINE.

Nauji, grażus, plieniniai garlaiwiai su wisoms naujausioms prietaisoms plaukia tarp
STETINO IR NEW YORKO.

Szios linijos garlaiwiai plaukia isz Stetino in marias naujuomju kanalu, kury Prusu waldžia iszbudawojo kasztu 107 milijonu marku. Stetinas yra Lietuwiams arcziausiu portu ir kasztuoja per Prusus tik pusia, ka in Hamburga arba Brema. Szita nauja linija turi sawo ofisus Stetine, Eydtkunuose, Bajorine, Prostkawe, Illawe, Ottloschine, Tilžeje ir Klaipedoje. Yra tai

Geriause Linija del Lietuwiu

kallaujanczіu in Amerika, nes pribuwia in Tilžia bus paimti per szios paczios linijos agentus, apžiureti tikietais ir pasodyti ant traklo, be jokio klapato. Kas nori atitrauktie sawo giminaiczius in Amerika, arba kas norite važiuotie in Europa, pamegikite per szia nauja "Baltic" linija, o nesigraudysit. Laivakortisa galite gautie pigiau kaip ant kitu liniju pas

A. Olszewski, 954—33rd St.; Petra Okoniewski, 695 Milwaukee Ave.; Fr. K. Bieszke, 602 Noble St.;

arba pas Generalna agenta Baltic Linijos, Hansa Linijos etc.

Theo. Philipp,
126 East Kinzie Street, CHICAGO.

Wincentas Urbanskis,
Kontraktorius ant Budawojimo Namu.
879 33RD ST., CHICAGO.

Wisokius budinkus, ar tai inurinius ar medinius pastato drutai, grażiai, greitai ir pigiai; paima ant kontrakto wisa darba, koks tik prie budawojimo namo gali rastie ir padaro wisko kogeriausei ir teisingiausei. Delto welyjame wisiems, kurie misline budawotie, darytie kontrakta su jaom, o busite užganedyti.